

**Txostena, Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutua erakunde autonomoaren estatutuak onesten dituen abuztuaren 28ko 130/2015 Foru Dekretuaren aldaketa dela-eta abian jarritako aldez aurreko kontsultari buruzko parte-hartzearen gainekoa.**

**Informe sobre la participación en la consulta pública previa sobre la modificación del Decreto Foral 130/2015, de 28 de agosto, por el que se aprueban los estatutos del organismo autónomo Euskarabidea - Instituto Navarro del Euskera.**

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 133.1 artikulua ezartzen duenez, lege baten edo erregelamendu baten proiektua edo aurreproiektua prestatu baino lehen, kontsulta publiko bat bideratuko da administrazio eskudunaren web-atariaren bitartez, eta jasoko da zer iritzi duten etorkizuneko arauaren eraginpean gerta litezkeen subjektuek eta erakunderik ordezkagarriek puntu hauei buruz:

La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas en su artículo 133 dispone que con carácter previo a la elaboración del proyecto o anteproyecto de ley o de reglamento, se sustanciará una consulta pública, a través del portal web de la Administración competente en la que se recabará la opinión de los sujetos y de las organizaciones más representativas potencialmente afectados por la futura norma acerca de:

- A) *Ekimenarekin konpondu nahi diren arazoak.*
- B) *Arau hori onestea beharrezko eta egoki den.*
- C) *Arauaren helburuak.*
- D) *Izan litezkeen bestelako aukera erregulatzaile eta ez-erregulatzaileak.*

- A) *Los problemas que se pretenden solucionar con la iniciativa.*
- B) *La necesidad y oportunidad de su aprobación.*
- C) *Los objetivos de la norma.*
- D) *Las posibles soluciones alternativas regulatorias y no regulatorias.*

Arau hori dela-eta, aldez aurreko kontsulta-aldi bat ireki zen Nafarroako berezko hizkuntzen erabilera arautzen duen Foru Dekretua egiteko, zeina Foru Komunitatearen Administrazioaren Gobernu Irekiaren Atarian argitaratu baitzen.

En cumplimiento de dicho precepto, se inició una consulta previa para la elaboración del proyecto de Decreto Foral relativo al uso de las lenguas propias de Navarra en sus Administraciones Publicas que fue publicada en el Portal de Gobierno Abierto de Navarra.

Kontsulta-aldi horretan, herritarrek, alegazioak aurkeztuz, parte hartzeko aukera izan dute, 2017ko ekainaren 30etik uztailaren 13ra bitarte. Alegazioak aurkezteko bidea posta elektronikoa izan da; honako helbidea, hain zuzen: euskarabidea@navarra.es.

La consulta previa ha sido sometida a la participación ciudadana mediante la presentación de sugerencias desde el 30 de junio al 13 de julio de 2017. El mecanismo de alegación utilizado ha sido el correo electrónico dirigido a la siguiente dirección: euskarabidea@navarra.es.

Parte hartzeko aldia irekita egon den bitartean KONTSEILUaren aldetik ekarpena aurkeztu da: Euskararen aldeko eragile eta Gizarte Erakundeen bilgunea izateagatik eta Kontseiluak orain arte egin duen ibilbidea kontuan hartuta, Euskararen Nafar Kontseiluko kide izenduna izateko eskaera, hain zuzen. Aipaturiko ekarpena, balioetsiko da jendarteari informazioa emateko epean, etor litezkeen iradokizunekin batera.

Transcurrido dicho plazo de exposición, se ha presentado una aportación por parte de Kontseilua, solicitando su nombramiento como vocal nominativo del Consejo Navarro del Euskera, teniendo en cuenta su trayectoria hasta ahora y dado su carácter aglutinador de entidades sociales que trabajan a favor del euskera. Dicha aportación se valorará junto a las sugerencias que en su caso se realicen durante el periodo de información pública.

Beraz, prestatu egingo da aipatutako foru dekretuaren testuaren aldaketa.

En consecuencia, se procede a elaborar la modificación del texto del citado Decreto Foral.

Iruñean, 2017ko uztailaren 26an / Pamplona, a 26 de julio de 2017

EUSKARABIDEA-EUSKARAREN NAFAR INSTITUTUKO ZUZENDARI KUDEATZAILEA  
DIRECTOR GERENTE DE EUSKARABIDEA-INSTITUTO NAVARRO DEL EUSKERA



 Nafarroako Gobernua  
Gobierno de Navarra  
Nafarroako eta Erakundeetako  
Nafarroako  
Relaciones Ciudadanas e Institucionales  
Euskarabidea  
Euskararen Nafar Institutua  
Instituto Navarro del Euskera

Mikel Arregi Pérez